

Volleyball Club Val-de-Travers

Le VBC Val-de-Travers prépare la prochaine saison LNA!

Diriger, c'est prévoir ! Cet adage, le comité directeur du VBC Val-de-Travers le met en pratique ! Sans se laisser perturber par la crise sanitaire, la présidence travaille avec une motivation renouvelée à la préparation de la prochaine saison. Un club de ligue nationale A nécessite une anticipation particulière s'il souhaite rivaliser, pour une nouvelle saison, avec ses futurs adversaires. Aujourd'hui, la présidence est en mesure de présenter 6 nouvelles joueuses qui viendront renforcer l'équipe dirigée par Luiz Souza, trois joueuses helvétiques et trois joueuses étrangères !



Josephine Suhr



Alexandra Schaber

Les contacts se multiplient pour composer une équipe susceptible de rivaliser avec ses futurs adversaires lors de la prochaine saison de ligue nationale A. À ce jour, la présidence travaille dans diverses directions : intégrer des joueuses issues du club et engager de nouvelles joueuses expérimentées, suisses et étrangères.

Le staff de la première équipe reste identique à la saison dernière avec Luiz Souza comme entraîneur et Enzo Almeida Bastos aux statistiques.

Les joueuses suisses

Solenn Fabien, Vanessa Gwerder et Alexandra Schaber rejoindront les rangs du VBC Val-de-Travers. Solenn Fabien, dans le circuit de la ligue nationale A depuis de nombreuses années, vient de terminer la saison 19-20 avec le NUC, après l'avoir débutée avec VFM – Volley Franches-Montagnes. Une forte personnalité, une joueuse déterminée qui apportera toute sa combativité positive à l'ensemble de l'équipe.

Quant à Vanessa Gwerder, elle est issue de la ligue nationale B, avec deux dernières saisons au VBC Aadorf qui a participé aux play-off. Cette nouvelle opportunité offerte au Val-de-Travers motive beaucoup cette joueuse qui, elle aussi, apportera beaucoup de son expérience à ses camarades. Nul doute que son calme et sa positivité contribueront à l'équilibre de l'équipe, tout comme son désir permanent de progresser au plan individuel.

Enfin, Alexandra Schaber arrive tout droit de Lugano où elle vient de jouer les deux dernières saisons en LNA. Elle a la réputation d'une joueuse calme, tranquille, toujours animée d'un souci d'aide et de confiance à l'égard de ses camarades. Elle est heureuse de rejoindre les rangs de Valtra.

Trois talentueuses étrangères

Pays-Bas, Allemagne et Tchéquie... Telles sont les origines des trois joueuses étrangères qui apporteront leur panel de compétences à l'équipe.

Lotte Groninger arrive tout droit des Pays-Bas où elle a joué en qualité de passeuse au Regio Zwolle Volleyball. Joueuse enthousiaste, courageuse, Lotte Groninger donne en permanence le meilleur d'elle-même.

Josephine Suhr, attaquante de 23 ans – 1.87 m – a joué jusqu'en 2016 en équipe nationale juniors d'Allemagne. Elle a donc joué plusieurs années au plus haut niveau avant de revenir en 2^e division afin de terminer ses études, ce qui ne l'a pas empêchée d'être élue meilleure joueuse à plusieurs reprises. Elle est heureuse de remettre son sport favori en priorité, en faisant profiter le club du Val-de-Travers de sa longue expérience.

Enfin, Lucie Kalhousovà, véritable attaquante diagonale de 1.88 m, âgée de 24 ans jouait jusqu'ici au PVK Olymp de Prague. Acharnée du travail, elle appartient au cadre de l'équipe junior national. Elle également apportera son énergie positive, ses compétences et surtout son acharnement au travail.

La présidence est très fière d'être parvenue à recruter ce « 6 » de base. Plusieurs informations supplémentaires relatives à ces joueuses figureront sur les réseaux sociaux prochainement. Le comité travaille intensément, compte tenu des difficultés liées à la crise sanitaire. Il remercie sincèrement tous ses sponsors fidèles sans lesquels rien ne serait possible. Il se réjouit de présenter cette équipe renouvelée devant un public nombreux, à l'occasion de cette nouvelle saison.

ck

Courrier Val-du-Travers

HEBDO

Maison fondée en 1854

Editeurs | Imprimeurs | Montandon Sàrl
Impressum Rédaction :
Place d'Armes 15 - 2114 Fleurier
+41 32 861 10 28
info@courrierhebdo.ch

Abonnement annuel suisse : Fr. 80.- TTC

Publicité (+ TVA) :
Annonce : Fr. 0.65 le mm. Réclame : Fr. 1.20 le mm
Délai pour le dépôt des annonces :
Mardi à 12 h.
Tirage : 7250 exemplaires

Distribué le jeudi dans tous les villages du Val-de-Travers

LES TITRES DE LA SEMAINE

Jeudi 14 mai 2020 N° 19

PAGE 2

PAGE COMMUNALE

La vie de l'école
bouleversée.

PAGE 3

DÉCONFINEMENT

Les décisions du Conseil
communal de Val-de-Travers.

PAGE 7

RESTAURATION

Terrasses plus vastes pour
les établissements publics.

PREMIER CAHIER

Infos communales 2
Chronique régionale 3
Carnet de la semaine 4

DEUXIÈME CAHIER

Bonnes tables 5
Emplois 6
Manifestations 6
Chronique régionale 7
Affaires immobilières 8

MERCI
DE NOUS SOUTENIR

2 CAHIERS | 8 PAGES

Encre noire

Loi du silence ?

Aussi surprenante qu'incompréhensible, cette espèce de chape de plomb qui pèse sur la situation et le bilan des décès dus au Covid-19 ! Sorte d'omerta, comme s'il était honteux de contracter la maladie ou de déclarer un « cluster » ou de figurer en mauvaise place dans un classement cantonal... Le canton, parlons-en ! Outre l'évolution du nombre de personnes infectées, du nombre d'hospitalisations et de cas de réanimation, du nombre de décès, impossible de connaître la répartition, par région, des cas d'infection. Et encore moins des décès... Au plan privé, seule la mention « entouré-e des siens » lors de la lecture des avis mortuaires permet de mieux discriminer ces douloureux événements. Rien de tel pour favoriser la rumeur ! Dans ce contexte, le communiqué de presse du home Les Sugits révèle une noble intention. Non seulement il clarifie le degré d'atteinte de cette institution mais il nous permet, surtout, au vu de la gravité de la situation, de lancer un message de solidarité et de soutien aux résidents, au personnel ainsi qu'à la direction.

Plumôbec

Naissance

Eleanor Huguenin, Les Bayards.

Décès

M. Jacques Charles Hermann
Guye-Vuillème, 93 ans, Fleurier.

M. Giulio Fiumicelli, 85 ans,
Môtiers.

En plus dans ce numéro

Achat d'or, d'argenterie et d'étain : c'est à l'Hôtel de Ville des Verrières qu'il faudra se rendre, samedi 16 et mardi 19 mai.

En raison
du jeudi de l'Ascension,
le prochain Courrier paraîtra
mercredi 20 mai
Délai de réception
des annonces :
lundi 16h



COMMUNE DE VAL-DE-TRAVERS

La vie de l'école bouleversée

La vie de l'école, comme celle des familles, a été bouleversée le vendredi 13 mars 2020 à la suite de la décision de fermer les écoles dans notre canton pour ralentir la propagation du COVID-19.

Depuis ce jour-là, les élèves doivent vivre l'école à la maison.

Ceci a été possible grâce aux enseignants qui ont fait preuve d'ingéniosité, de souplesse, d'énergie et d'un investissement hors du commun pour rapidement mettre à disposition des élèves et de leurs familles du travail réalisable à domicile.

Ceci a été également possible grâce à l'investissement conséquent des parents auprès de leurs enfants pour permettre à ces derniers de rester en lien avec l'école. Sans cet appui, il est clair que l'école à la maison n'aurait pas été possible.

Ceci a été finalement possible grâce aux élèves qui n'ont pas démérité. Qui aurait aimé être

obligé de rester chez soi, confiné, avec du travail scolaire quotidien, alors que le soleil n'a jamais été aussi brillant et chaud à cette période et qu'il n'est pas possible d'aller se râper les genoux sur le bitume, de danser et de chanter, de faire des parties de foot endiablées sur les terrains du Vallon, etc.

A l'heure où la reprise de l'école est annoncée, même partielle, alors qu'elle a même repris à l'heure où ces lignes seront publiées, la direction du Cercle scolaire remercie infiniment chaque famille, chaque élève, et chaque enseignant-e pour l'investissement et l'énergie donnés sans qui la continuité pédagogique n'aurait pas été possible. Elle se réjouit de revoir tous les élèves confinés remettre le « désordre » dans les cours de récréation – tout en respectant les mesures de sécurité ! Elle se réjouit d'entendre à nouveau le brouhaha des enfants sur le chemin de l'école. Elle se réjouit du retour à la vie ! Prenez soin de vous ! Nous sommes prêts et vous attendons !



Au Vallon – Partie de cartes au Café du Stand de Fleurier entre M. Gétti, M. Lambelet et Mme et M. Matthey, sans date (10/24)

© MRVT

Echo des autorités

Du respect s'il vous plaît !

Un début de printemps très ensoleillé et les recommandations du Conseil fédéral de limiter les longs déplacements inutiles ont conduit de nombreux Vallonniers et visiteurs extérieurs à (re)découvrir les joies et les charmes des forêts, des pâturages, des clairières, des combes, des sous-bois, des gorges, des sentiers de notre magnifique coin de pays.

Malheureusement, cette affluente a pour corollaire une augmentation des incivilités que

ce soit sous la forme de déchets jetés dans la nature, de déjections de chiens dans les champs, de comportements inadéquats et de non-respect de la propriété privée.

Comme le mentionnait très justement la Chambre neuchâteloise d'agriculture et de viticulture (CNAV) dans le Courrier du Val-de-Travers hebdo du jeudi 23 avril dernier, certaines règles existent et doivent être respectées par tous les promeneurs. Ainsi, les surfaces agricoles ne sont pas des

terrains de jeux sur lesquels on peut garer sa voiture, faire uriner Médor, jeter ses poubelles ou faire des grillades.

De même, les forêts ne sont pas considérées comme des dépotoirs géants où il est possible d'abandonner son compost, ses déchets de chantier, son véhicule.

Le Val-de-Travers jouit d'une qualité de vie exceptionnelle grâce à son écrin de verdure. Le respect de ses paysages est primordial.

EN BREF

Route du Chapeau de Napoléon

A la suite de travaux effectués en automne 2019 à Saint-Sulpice, en lien avec le réseau électrique, la route du Chapeau de Napoléon s'est affaïssée au courant de l'hiver. Sur la base d'une étude hydrogéologique, il a été nécessaire de fermer ce tronçon au trafic pour des raisons de sécurité et aussi pour permettre un diagnostic plus précis des travaux à entreprendre.

Des contacts ont aussitôt été pris avec le maître de l'ouvrage du chantier électrique afin que la situation ne s'aggrave pas et que la circulation puisse être rétablie le plus rapidement possible.

Aujourd'hui, malgré une limitation de vitesse à 20 km/h, la circulation est à nouveau possible pour tout véhicule, sans limitation de tonnage. Les mouvements de la route sont analysés en profondeur par le biais de capteurs. Cette démarche permettra de définir dans les mois à venir les travaux à entreprendre pour la remise en état définitive de ce tronçon.

ANNONCES

Appartements à louer

BOVERESSE

- Appartement de 4 pièces, cuisine agencée habitable, salle de bains / WC, cave, galetas et chambre haute. CHF 840.-, charges comprises.
- 2 appartements de 4 pièces, en duplex, cuisine agencée habitable, grand salon, grande chambre à coucher, salle de bains / WC, douche / WC, cave, galetas. CHF 1'200.-, charges comprises

SAINT-SULPICE

- Dès le 1^{er} juillet 2020, appartement de 5 pièces, cuisine agencée habitable, salle de bains / WC / baignoire, cave, galetas. Possibilité de louer un garage. CHF 1'250.-, charges comprises

BUTTES

- Appartement de 3 pièces, cuisine agencée habitable, salle de bains / WC / baignoire, galetas. CHF 950.-, charges comprises
- Appartement de 4 pièces, cuisine agencée habitable, salle de bains / WC / baignoire, cave et galetas. CHF 1'100.-, charges comprises

Renseignements :

Commune de Val-de-Travers
Service des Bâtiments
032 886 43 55
Infrastructures.VDT@ne.ch

A la recherche d'un emploi ?

Consultez nos offres d'emploi sous Facebook, NEMO News et www.val-de-travers.ch/page/offres-demploi

INFORMATIONS PRATIQUES

Rapport annuel de la sécurité publique

La présentation du rapport annuel de la sécurité publique prévue initialement le 24 mars, puis reportée au 11 juin, est finalement annulée. La prochaine édition aura lieu au printemps prochain.



Décisions du Conseil communal de Val-de-Travers liées au déconfinement

Sur décision du Conseil fédéral, le déconfinement a commencé le 27 avril dernier. Plusieurs étapes sont prévues jusqu'en août prochain pour permettre à l'économie et à l'ensemble de la société de redémarrer de façon progressive et raisonnée. Dans ce cadre, le Conseil communal a traité mercredi 6 mai de plusieurs dossiers importants pour Val-de-Travers et ses habitants : réouverture des guichets communaux et des installations sportives communales, suppression de l'émolument pour les terrasses des établissements publics et reprise des dépôts de cendres.

Même si la pandémie n'a pas encore tiré sa révérence, les autorités fédérales ont décidé de permettre à la société et à l'économie de fonctionner à nouveau. Le plan du Conseil fédéral comprend plusieurs étapes qui peuvent évoluer en fonction de la progression de la maladie.

Commencé le 27 avril dernier, le déconfinement s'est poursuivi lundi avec entre autres l'ouverture des écoles, de tous les magasins, des marchés et des musées, et le 8 juin avec d'autres assouplissements concernant les théâtres et les cinémas, les piscines ou encore les offices religieux.

Après avoir minutieusement examiné la situation à l'aune du contexte local, le Conseil communal de Val-de-Travers a pris, le 6 mai dernier, différentes décisions concernant la réouverture des guichets communaux, des installations sportives communales et des bibliothèques.

Dans un souci de coordination avec l'administration cantonale mais également pour permettre au service communal des bâtiments de procéder à l'aménagement physique des bureaux nécessaire à la préservation de la santé des collaborateurs et des clients, le Conseil communal a décidé de rouvrir les guichets communaux le lundi 8 juin prochain.

Dans l'intervalle et comme c'est le cas depuis le mardi 17 mars dernier, date de fermeture des guichets, chaque service est atteignable par téléphone (permanence téléphonique tous les matins du lundi au vendredi de 9 h à 12 h) ou par courriel. Les coordonnées des différents services sont disponibles sur notre site internet www.val-de-travers.ch.

Des visites peuvent toujours être organisées sur rendez-vous mais uniquement en cas de besoin impératif et en respectant rigoureusement les normes d'hygiène de l'office fédéral de la santé publique (OFSP).

Actuellement en cours de « désherbage », la bibliothèque communale et la bibliothèque scolaire rouvriront leurs portes et leurs collections de livres le lundi 25 mai, selon l'horaire habituel. Cette date correspond au retour à l'école des élèves du cycle 3.

Au niveau des salles de gymnastique communales, qu'elles soient

situées au Centre sportif régional (CSR) ou dans les villages, l'ouverture aura lieu en deux étapes. La première (lundi 11 mai) concerne uniquement les clubs et associations sportifs qui ont pu être autorisés à utiliser à nouveau ces infrastructures communales à la condition expresse qu'ils aient un plan de protection spécifique à leur sport et qu'ils s'engagent à respecter celui de la Commune mis en place pour chaque salle de gymnastique communale. Les piscines intérieure et extérieure restent, quant à elles, fermées durant cette première étape.

Les directives du Conseil fédéral devront être strictement respectées par les clubs, à savoir « activités de sport amateur sans contact physique pratiquées de manière individuelle ou en groupe d'au plus cinq personnes (en comptant le coach, l'entraîneur ou le surveillant) ».

Sous réserve des futures décisions du gouvernement fédéral liées à la progression de la maladie, la deuxième étape devrait avoir lieu le lundi 8 juin avec la réouverture au grand public de toutes les installations sportives du CSR (fitness, wellness, piscine intérieure, mur de grimpe, etc.) et de la piscine extérieure des Combes. Cette réouverture sera accompagnée d'un plan de protection conforme aux prescriptions de la Confédération qui devra être scrupuleusement respecté par tous les usagers.

Pour pouvoir rouvrir ces installations sportives dans les temps tout en protégeant le public, les sportifs et les entraîneurs d'une infection, le Conseil communal et les différents services communaux planchent actuellement sur les plans de protection que toutes les personnes concernées devront observer.

Au chapitre des bonnes nouvelles, le Conseil communal a pris la décision de supprimer entièrement l'émolument normalement prélevé auprès des établissements publics pour l'installation des terrasses sur le domaine public. Cette année, les restaurants, cafés et autres bistrotiers pourront donc recevoir les clients sur leurs terrasses dès le 11 mai, sans bourse délier.

Interdits depuis le mois de mars, les dépôts de cendres dans les cimetières communaux ont repris depuis lundi. Seul le cercle familial, tel que défini par l'OFSP, pourra assister à ces cérémonies. Les participants devront dans tous les cas respecter les recommandations de la Confé-

dération en matière d'hygiène et d'éloignement social.

Finalement, le Conseil communal a validé la reprise du contrôle des zones bleues dans les quelques villages qui en possèdent depuis le lundi 11 mai pour deux raisons principales : la reprise des activités commerciales va inévitablement attirer de nombreux automobilistes. Une gestion efficace des places de stationnement est à l'avantage de tous, clients comme commerçants.

Deuxième raison : l'arrêté du Conseil d'Etat interdisant l'accès au Creux du Van et aux gorges de l'Areuse étant devenu caduc le 10 mai dernier, il est important de faire immédiatement respecter le nouveau plan de stationnement de Noiraigue, qui comprend deux parkings payants ainsi qu'une zone bleue au centre du village.

Les touristes, les randonneurs et les visiteurs attirés par les beautés de notre région seront donc invités à se conformer aux nouvelles directives communales en matière de stationnement. Le service communal de sécurité de proximité agira avec le bon sens et le doigté habituels pour que ces contrôles soient compris et acceptés.

Comm.

Les enfants de retour sur le chemin de l'école



© Berger Tam

Après plusieurs semaines d'absence, les enfants ont repris le chemin de l'école lundi, sous la pluie. La prudence est la règle aux abords des écoles et collèges du canton.

À l'instar des campagnes de prévention pour les traditionnelles rentrées des classes, la police neuchâteloise ainsi que les partenaires communaux sont présents dans les secteurs concernés pour la sécurité des élèves et des usagers de la route.

Hausse du chômage

Durant le mois d'avril, dans notre district, le nombre de chômeurs est passé de 253 à 269 personnes, soit 16 de plus qu'en mars. Le taux de chômage passe ainsi de 4.4% à 4.7%.

Avec un effectif de 4216 chômeurs, le taux cantonal passe de 4.1% à 4.5%.

EMS Les Sugits Communiqué du comité de gestion

L'établissement médico-social (EMS) Les Sugits à Fleurier héberge 60 résidents et gère 4 appartements protégés mis à disposition des personnes âgées du Val-de-Travers.

L'établissement a malheureusement été touché par la pandémie du Covid-19, le virus étant entré dans l'institution début mars, quelques jours après l'annonce des premières mesures prises par le Conseil fédéral à la fin du mois de février dernier.

Les autorités sanitaires cantonales ont immédiatement été alertées par la direction élargie de l'institution qui a ensuite pu travailler très étroitement avec l'équipe du médecin cantonal pour tenter de contenir la propagation. Un secteur de l'institution a été réservé à l'accueil des résidents malades ou suspectés d'être porteurs du virus afin d'améliorer leur prise en charge. L'état de santé du personnel a également été étroitement suivi et mis en quarantaine au moindre soupçon.

L'absence forcée de collaboratrices et de collaborateurs ajouté au surcroît de travail causé par l'organisation mise en place ont nécessité d'avoir recours à des ressources en personnel supplémentaires. Ainsi, grâce aux annonces spontanées de

mise en disponibilité du personnel infirmier des cliniques ayant dû stopper leurs activités électives, d'étudiants de la Haute École de santé Arc ainsi que d'autres professionnels du domaine de la santé, du soutien de la protection civile et des troupes sanitaires mobilisées par l'armée, les besoins ont pu être comblés. Nous profitons ici de remercier sincèrement toutes ces personnes de leur aide et leur active collaboration.

Malgré l'énorme investissement de toutes les personnes impliquées dans l'institution, des médecins traitants des résidents, malgré les importantes mesures organisationnelles mises en place pour protéger nos résidents, notre maison a malheureusement dû déplorer le décès de huit résidents depuis le début de la pandémie dont trois personnes avaient été testées positives à la maladie, une négative et quatre non testées. Nous exprimons ici notre profonde sympathie aux familles et proches des résidents à la suite du départ de leur parent ou ami.

À l'image de l'évolution de la maladie dans notre pays, nous constatons ces derniers jours une encourageante accalmie qui nous permet désormais d'envisager des mesures progressives de déconfi-

nement, en respect bien évidemment des décisions des autorités sanitaires et en conservant les indispensables mesures de précaution. Depuis la dernière semaine du mois d'avril, des sorties dans notre jardin réservées aux résidents ainsi qu'un espace rencontres destiné aux familles et proches permettent de beaux moments d'échanges ou des bouffées d'air pur printanières.

Nous profitons de cette communication pour exprimer notre gratitude aux autres fondations d'EMS du Val-de-Travers qui ont été épargnées par le virus et qui se sont dites prêtes à accueillir des résidents du home des Sugits si la nécessité s'en faisait sentir.

Le comité de gestion tient tout particulièrement à remercier les résidents et leurs familles pour leur compréhension dans cette période si particulière, de même la direction et l'ensemble du personnel de notre institution pour leur engagement sans faille au bénéfice des résidents.

Grâce à l'engagement total de toutes et tous, les soins, les repas, la conciergerie, les animations et autres prestations sont garants de la qualité d'accueil aux Sugits où il fait toujours bon vivre !

Comm.

Naissance

C'est une fille!



C'est le cœur rempli de bonheur que Serena et Dario annoncent la naissance de leur petite sœur

Eleanor

le 8 mai 2020

Famille Amalia et Sandy Huguenin
Les Bayards



Portraits de courage

5 mars 2020 - Sara Al-Zureikat

Le courage, c'est quoi ? En tant que chargée de projets santé en Jordanie, je rencontre des femmes réfugiées qui élèvent seules leurs enfants dans un pays étranger, et qui ont perdu un être cher durant les conflits.

Saead au Liban

« Pendant le trajet, dans les montagnes du Liban, nous avons été séparés. Aujourd'hui, je vis dans une tente dans la Plaine de la Bekaa avec deux de mes enfants. Mon mari et nos deux autres enfants ont pris les bateaux de la mort pour aller vers l'Europe. Ils sont maintenant en Turquie. »



Om Saead est née dans le camp Al Yar-mouk en Syrie. Ses parents étaient réfugiés palestiniens. Nous l'avons rencontrée lors d'une session de soutien psychosocial organisée par Medair dans le camp de réfugiés.

« Je connais des centaines de familles qui ont été séparées à cause de la guerre en Syrie. Leurs histoires sont pleines de tristesse et de déception. Je sais que je ne suis pas seule dans cette épreuve. Et c'est pour ça que je parle, pour évacuer ces sentiments négatifs. Et j'écoute aussi. J'écoute les membres de ma famille et mes voisins dans le camp. Ils me racontent leurs problèmes et frustrations du quotidien. Parfois, on a juste besoin qu'une personne nous écoute. »

Remerciements

*« Mon âme bénis l'Éternel et n'oublie aucun de ses bienfaits ! »
Psaume 103.2*

Nous avons été très touchée par vos marques d'affection dans ce temps de deuil.

Vous avez partagé un bout de route avec

Heinz

et avec nous, merci de votre présence.

Une page se tourne et un chemin nouveau s'ouvre.

Elsbeth Reber, ses enfants, petits-enfants et familles.

*« Il ne faut pas pleurer pour ce qui n'est plus, mais être heureux pour ce qui a été »
Marguerite Yourcenar*

Buttes, mai 2020

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection adressés lors de son deuil, la famille de

**Madame
Rose-Marie
BOILLAT GATSCHET**

remercie du fond du cœur tous ceux qui, de près ou de loin, ont pris part à son deuil.

Boudry, mai 2020

EN CAS D'URGENCE

**un problème de santé ?
composez le bon numéro :**

urgences: 144

**services de garde:
médecin
pharmacien
dentiste
0848 134 134**

**hotline pédiatrique:
032 713 38 48**

line.ch

Les pharmacies de service au Vallon sont ouvertes au public le dimanche et jours fériés de 11 h à 12 h et de 17 h à 18 h.

Policlinique de l'RHNe Val-de-Travers, Couvet (7j/7 et 24h/24) :

Rendez-vous et suivi et pansements	032 919 47 08
Permanence médico-chirurgicale	0848 134 134
Ambulance	144
Intoxication	145
Police-secours	117
Service de défense incendie et de secours (SDIS Valtra)	118
Police neuchâteloise	
Fleurier	032 889 62 27
Service de l'eau de Val-de-Travers	032 886 43 78
	NUMÉRO D'URGENCE

Du lundi au jeudi, de 17h à 7h ainsi que le vendredi après-midi, le week-end et les jours fériés. En dehors de ces heures, le service de l'eau est atteignable au **032 886 43 45**

En cas de fuite ou autres problèmes concernant le réseau d'eau sis sur le domaine public.

Avis mortuaires

Rejoins Marthe et Frédéric pour l'éternité, repose en paix.

Ses enfants :

† Frédéric Guye-Vuillème, ses enfants Lesliana et Kilian, leur maman Nancy et sa famille, au Canada ;

Christophe Guye-Vuillème et sa belle-famille, au Québec ;

Alexandre et Rosangela Guye-Vuillème et leurs fils Théo Hermann Alexandre et Thierry Urbano Alexandre, les parents de Rosangela et leur famille, au Brésil ;

Sa sœur :

Anne-Marie Guye-Vuillème, dite tante Anne,

Sa nièce :

J. Mireille Mc Gillivray et sa fille

Elise A.-C.,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont l'immense tristesse de faire part du décès de

**Monsieur
Jacques Charles Hermann
GUYE-VUILLÈME**

enlevé à leur tendre affection, le 7 mai 2020, à l'âge de 93 ans.

La cérémonie d'adieu aura lieu dans la stricte intimité de la famille.

En sa mémoire, regardez vers le ciel et imaginez Jacques, Marthe et Frédéric réunis pour l'éternité.

Les personnes qui le souhaitent peuvent honorer la mémoire de Jacques, en faisant un don à l'EMS des Sugits, Hôpital 31, 2114 Fleurier, IBAN CH57 0900 0000 2000 8945 9, « deuil J. Guye-Vuillème ».

Nos sincères remerciements au personnel soignant du home des Sugits, de l'hôpital Pourtalès, service de chirurgie 4 et des soins intensifs.

Adresse de la famille :
Alexandre Guye-Vuillème
Rue du Vignoble 2
2087 Cornaux

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part



ont la tristesse d'annoncer le décès de

**Wilfred LEUBA
dit Picoche**

Ils adressent à sa famille leurs sincères condoléances.



VAL-DE-TRAVERS

**Toutes formalités
À votre service 24 h sur 24
Prévoyance funéraire**

Tél. 032 861 12 64

Tél. 032 861 38 35 - pf.dubois@bluewin.ch

Môtiers

Le vélo fût sa passion, le foot, une belle occupation. Ses origines l'ont fait apprécier les bons moments de la vie, la famille a toujours été sa préoccupation et une source de bien-être et d'équilibre.

Son épouse :

Marie-Josée Fiumicelli,

Ses enfants de cœur :

Yves et Josiane Martin,

Sandrine et Yves Benoit,

Natacha et Yves Petitpierre,

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants de cœur :

Anthony et Samantha Martin, leur fils

Léon,

Adeline Martin et son ami Jean-Carlo,

Stéphanie et Clément Buchs, leurs

enfants Eloan et Timéa,

Dylan et Mirelle Benoit, leur fille Hailey,

Matthew et Vanessa Benoit,

Théo Petitpierre, Margo Petitpierre et son

ami Axel,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont la tristesse de faire part du décès de

**Monsieur
Giulio FIUMICELLI**

qui s'est éteint paisiblement, le 9 mai 2020, à l'âge de 85 ans.

L'inhumation au cimetière de Môtiers a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Adresse de la famille :

Madame

Marie-Josée Fiumicelli

Rue du Collège 13

2112 Môtiers

Un grand merci au Dr Reinhard à Couvet, à l'ensemble du personnel de NOMAD et du home Clairval à Buttes, pour leur gentillesse et leur dévouement.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part

samaritains

La Section des Samaritains de Môtiers a le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur
Giulio FIUMICELLI**

époux de Marie-Josée Fiumicelli membre honoraire et membre active de la société.

Elle tient à exprimer à Marie-Josée et à sa famille ses plus sincères condoléances.

La Société du Cercle Italien de Couvet a le grand regret de faire part du décès de

**Monsieur
Giulio FIUMICELLI**

membre fondateur, ancien président et membre de la société durant de nombreuses années.

Elle prie sa famille et ses proches de trouver ici l'expression de ses sincères condoléances.

**Délai de réception des avis tardifs, mortuaires et de naissance :
MERCREDI MATIN 8 HEURES**



ACOUSTIC JOYE
conseil et adaptation d'aides auditives



Pharmacieplus
Val de Travers
Couvét



Nouveau
bernafon
pour hearing aid users



Testez votre audition et essayez GRATUITEMENT des aides auditives de dernières générations

Tous les jeudis au centre commercial COOP
Tel. : 032 724 37 38

www.acousticjoye.ch

Pia-Baptistine JOYE-Collonge
Spécialiste des appareils auditifs

Chez Riquet **Boucherie Traiteur Henri Racine**

Grand-Rue 5 - 2105 Travers
Tél. 032 863 13 42 - Fax 032 863 24 38

Jarrets de porc frais Fr. 8.-/kg
du jeudi 14 au mercredi 20 mai inclus

le goût du vrai



LES SIX-COMMUNES
MÔTIERS

CAFÉ-RESTAURANT

Quel plaisir de vous retrouver avec notre nouvelle carte printanière

- Asperges du Seeland et mousse à l'ail des ours
- Grenadin de veau à la rucola et sa mosaïque de légumes
- Duo de fraises de Gals et son sorbet au chocolat noir, etc

Et nos tartares de viande et poisson

- Bœuf au poivre vert, veau à la tomate séchée
- Truite bio de Môtiers aux herbettes

Vous avez également la possibilité de déguster différents plats à l'emporter

Renseignements au 032 861 2000

Nos collaborateurs et nous-mêmes nous réjouissons de vous accueillir tout en respectant évidemment les recommandations sanitaires demandées

Réservations vivement conseillées

Nous serons ouverts durant tout le week-end de l'Ascension

Fermetures hebdomadaires:
Lundi toute la journée
Mardi toute la journée

Pierre-Alain & Marianne Rohrer
CH-2112 Môtiers
Tél. 032 861 2000 - www.sixcommunes.ch

Toute l'équipe de Goût & Région se réjouit de vous accueillir à nouveau dans le respect des précautions sanitaires !

goût & région
gout-region.ch

LES ARCADES

À l'emporter ou livraison
Vendredi 15 mai à midi

Suprême de poulet sauce morilles et champignons ou roastbeef

...
Le restaurant restera fermé

032 861 2008
GRENIER 11
2114 FLEURIER

PIZZA FUN

Restaurant - Pizzeria - Grill

Grand-rue 14 - 2114 Fleurier - 032 861 44 00

Bienvenue au Pizza'Fun

Toute l'équipe est heureuse de vous réaccueillir dans un nouveau cadre sécurisé.

Tout a été mis en œuvre pour votre sécurité et celle de nos collaborateurs.

Tea-room dès 8 h - 7/7 jours

Carte d'été au restaurant et en livraison :

- Roastbeef
- Tartare à l'italienne
- Salade campagnarde
- Filets de dorade aux agrumes
- Riz basmati et légumes thai
- Etc...

Il est prudent de réserver

Hôtel de l'Aigle

- > Hôtel et restaurant ouverts tous les jours de 6h à 18h (service du soir sur réservation)
- > Plats du chef à l'emporter, tous les jours, midi et soir

Hôtel de la Poste

La Côte-aux-Fées

C'est ouvert

Réservations
Tél. 032 865 10 94

Mines d'asphalte

- > Jardin des mineurs, boutique du terroir et petite restauration du mercredi au dimanche de 13h à 17h
- > Visites guidées des galeries et Café des Mines: toutes les infos sur www.gout-region.ch/coronavirus

Cherchons
serveur ou serveuse
à temps partiel

Contact par SMS au 078 664 58 72

Gare de Noiraigue

- > Point-I, boutique du terroir, location de vélos et agence postale: ouverts tous les jours de 9h à 18h

Retrouvez toutes les infos pratiques sur www.gout-region.ch/coronavirus

info@gout-region.ch
+41 32 864 90 64

Merci à nos fideles annonceurs



La Fée du Repas
L'art de bien servir

Plats cuisinés à partir de produits frais du terroir Neuchâtelois

Livraison de repas à domicile
Catherine Hirschy
079 855 10 06

Offre découverte La Fée du Repas

Afin de proposer à sa clientèle un service toujours plus complet, **La Fée du Logis** associe la baguette à la louche pour vous concocter des repas chauds et équilibrés.

En effet, à partir du lundi 18 mai prochain, **La Fée du Repas** vous proposera son nouveau concept de livraison de repas à domicile. Avec une cuisine soignée et goûteuse, à base de produits du terroir neuchâtelois.

Nous souhaitons d'ores et déjà vous faire découvrir notre nouvelle prestation, et vous proposons du : **lundi 18 au vendredi 22 mai prochain** notre offre découverte au prix de Fr. 13.- (livraison incluse).

Merci de bien vouloir passer votre commande par téléphone au **079 855 10 06** ou par courriel sur lafeedurepas@gmail.com avant le jeudi 14 mai prochain.

Nous nous réjouissons de votre commande et vous en remercions d'avance

Auberge
Boucherie de campagne



AU PIED DE COCHON

Chez Matraz
2117 La Côte-aux-Fées
Chr. Bezençon : 079 648 13 33

Réservez votre table
Places limitées
Terrasse et pistes de pétanque

Horaires

Lundi, mardi : 9h-14h, dès 16h30
Mercredi, jeudi : fermé
Vendredi : 9h-14h, dès 16h30
Samedi et dimanche : dès 10h30

Spécialité maison : rognons de veau



Crêperie Bach et Buck

Réouverture de la crêperie ce vendredi 15 mai à 11 heures

Toute l'équipe est prête à vous accueillir selon le protocole suivant:

- Du désinfectant sera mis à disposition à l'entrée de la crêperie
- Un marquage au sol, des séparations et la distance seront mis en place pour respecter les mesures de sécurité
- Les groupes seront acceptés jusqu'à 4 clients, hormis les familles avec leurs enfants.
Merci de venir directement groupés et non pas au fur et à mesure
- Le coin enfants sera fermé

La crêperie sera ouverte selon les horaires suivants :

Du lundi au dimanche

Restaurant: 11 h - 21 h	Service de crêpes à l'emporter reste disponible
Les crêpes: 11 h 30 - 21 h	Les réservations sont vivement conseillées

Merci de nous aider en appliquant ces mesures
L'équipe Bach et Buck

Place d'Armes 6 | 2114 Fleurier | Tél. 032 860 10 35



Menuiserie • Cuisine
Charpente • Couverture

VUILLE Sàrl

Vy Saulnier 11 • 2115 Buttes • pavuille@sunrise.ch
077 425 19 52

Pour tous problèmes:
de vitre cassée, de porte, de serrure ou de clé



Rue du Grenier 11
2114 FLEURIER

Service Technique

réparation toutes Marques
lave-linge, Lave-vaisselle,
Sèche-linge, Cuisinière,
Réfrigérateur, Congélateur

Tél. 032 861 21 03

Lesemplois



ENTREPRISE GÉNÉRALE EN BÂTIMENTS
G. FREY et fils sa

CHERCHE

- **1 mécanicien-ne sur machines agricoles/de chantier** avec permis de conduire cat. B. Pour l'entretien des véhicules, machines de chantier, petites machines, entretien et organisation du dépôt.

Entrée de suite ou à convenir.

- **1 apprenti-e maçon-ne** pour entrée en service août 2020.

Si vous pensez remplir nos conditions, contactez-nous par mail à admin@gfreyetfils.ch ou par courrier.

CLOS-DONZEL 5 - 2114 FLEURIER - VAL-DE-TRAVERS



Membre FIDUCIAIRE SUISSE

Fiduciaire REYMOND S.A.

Gilles NICOLET & Pascal RENO & Francis REYMOND

La formation professionnelle doit plus que jamais continuer d'être valorisée. Aussi, en qualité d'entreprise formatrice, nous sommes à la recherche, pour la rentrée scolaire 2020, d'un(e)

Apprenti(e) employé(e) de commerce

Qualités requises: scolarité achevée, intérêt pour le domaine fiduciaire et gérance, aisance avec les chiffres et l'orthographe, bonne mémoire et discrétion.

En cas d'intérêt, veuillez envoyer votre lettre de motivation accompagnée de votre CV, de vos derniers bulletins scolaires et de vos attestations de stage, à:

Fiduciaire Reymond S.A.
Rue du Pont 5, 2114 Fleurier, tél. 032 862 22 00



VOTRE AGENT STIHL® DE PROXIMITÉ
pour la **VENTE, l'ENTRETIEN**
et la **RÉPARATION** de toutes
vos machines de motoculture.

T +41 (0)32 861 33 38 | 2112 MÔTIERS



Cabinet médical des Alpes
Prévention et promotion de la santé
Aide et soins à domicile
Structures d'accompagnement médico-sociales (SAMS)
Hôpital - Polyclinique - Urgences - Bloc opératoire
Hébergement

Le Réseau Santé Balcon du Jura - 1450 Sainte-Croix

Cherche en contrat de durée indéterminée pour la Direction générale

Un-e secrétaire de direction à 50 %

Votre mission:

Vous travaillerez au sein du secrétariat général du RSBJ en étroite collaboration avec l'assistante de direction et le Directeur général et effectuerez, en toute autonomie:

- Gestion d'agenda
- Gestion du courrier et de la correspondance
- Prise de procès-verbaux
- Rédaction (courriers, rapports, PV, etc.)
- Organisation de séances et d'événements
- Préparation et suivi des dossiers

Votre profil:

- CFC d'employé-e de commerce
- Excellentes capacités rédactionnelles et maîtrise de l'orthographe
- Parfaite maîtrise des outils bureautiques, de la gestion documentaire et qualité
- Intérêt et compétences dans la gestion d'un site internet et des réseaux sociaux
- Bonne gestion du stress, flexibilité
- Proactif-ve, autonomie, sens du détail

Nous offrons:

- Un poste riche et intéressant vous permettant d'exprimer votre créativité
- Une flexibilité des horaires
- Un potentiel d'activité à 80 % sur deux ans
- Des conditions de travail attrayantes (barèmes FHV)

Entrée en fonction: 1^{er} juillet ou à convenir

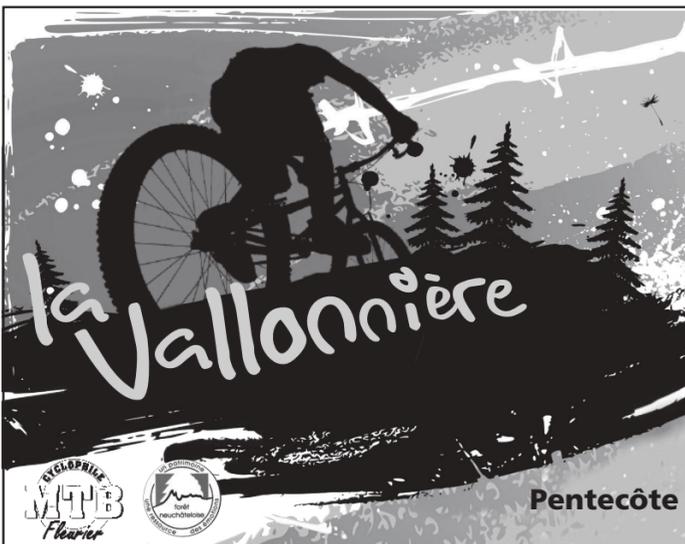
Il ne sera répondu qu'aux candidatures avec un CFC d'employé-e de commerce.

Renseignements:

Madame Carine Gobalet, assistante de direction, 024 455 16 02, carine.gobalet@rsbj.ch

Dossier de candidature comprenant deux personnes de référence, à transmettre jusqu'au 22 mai 2020 à: RSBJ - Ressources humaines - Rue des Rosiers 29 - 1450 Sainte-Croix jobs@rsbj.ch

Manifestation



Selon les directives mises en place par la Confédération en lien avec le Covid-19,
La Vallonnaire agendée le 1^{er} juin 2020 est annulée.

Le comité d'organisation remercie ses nombreux sponsors.



Menuiserie, rénovation
Charpente, couverture

079 / 301 09 35
raph.christen@bluewin.ch
rte de Môtiers 18, Boveresse

Merci de continuer à nous soutenir
Votre fidélité nous aide à voir venir des jours meilleurs



GRANDE PROMOTION de monnaie locale en billets de 20 Val

À quelle date? Du lundi 18 mai au dimanche 31 mai

Où s'en procurer? Travers: Discount ABC (032 863 13 63)
Couvet: Kiosque de Couvet (032 863 13 54)
Fleurier: Boutique l'Apparente Aise (078 953 61 00)

Y a-t-il une limite? Oui, maximum 200 Val par personne (10 billets de 20 Val)
Important: Paiement uniquement en cash, **cartes de crédit refusées.**

Je peux en acheter plus? Pour cette première période de vente nous aimerions que tout le monde en profite, donc maximum 200 Val. Une deuxième période de vente suivra tout prochainement.

Quel avantage? Vous bénéficiez de **20%** de rabais lors de votre achat.
Exemple: 1 billet de 20 Val vous coûtera 16 francs suisses
5 billets de 20 Val vous coûteront 80 francs suisses etc...

Âgé de 65 ans et plus? Nous vous livrons gratuitement votre commande chez vous sur simple appel au 076 318 60 06 (commande minimale de 100 Val donc 80 francs suisses)

...et après dans les commerces, ça se passe comment ?

Combien ça vaut? Même valeur que les francs suisses => 1 Val = 1 franc suisse

Obligé de tout payer en Val? Non, vous pouvez payer une partie en Val et l'autre en francs suisses.
Exemple: Votre total est de 46.- Vous pouvez régler avec 2 billets de 20 Val et 6 francs suisses

Qui accepte les Val? Tous les petits commerces, restaurants, pharmacies, cinéma, et musées du Val-de-Travers.
Comment les reconnaître? Les commerces qui acceptent les Val ont un autocollant comme celui-ci sur la vitrine ou porte d'entrée.

Et pour le commerçant lui-même? Les Val qu'il encaisse lui sont remboursés intégralement, il ne perd rien lors de votre achat au contraire, il est tout heureux de vous voir dans son commerce



Ruelle Rousseau 5 - 2114 Fleurier
Tél. 032 861 23 18

Et toujours nos livraisons à domicile

Nous souhaitons informer notre clientèle que le dépôt est **ouvert normalement**

Selon les directives mises en place par la Confédération en lien avec le Covid-19

À VENDRE Bois de feu scié à 25 cm. Sac de 15 kilos à Fr. 10.-

Livraison possible sur demande.

Tél. 079 449 43 44

Garage Ciminello Couvet



ISUZU



Vente et réparation toutes marques

2108 Couvet - Tél. 032 863 34 78 - garageciminello@bluewin.ch

Des terrasses plus vastes pour les établissements publics

Pour donner un peu d'air aux établissements publics qui viennent de rouvrir, le Conseil communal a décidé de permettre à ces derniers d'agrandir gracieusement les terrasses sur l'espace public.

Les établissements publics de la commune de Val-de-Travers ont pu rouvrir leurs portes lundi dernier après huit semaines de fermeture pour cause de pandémie.

Pour favoriser le retour des clients dans ces cafés, restaurants et bars tout en respectant les mesures d'hygiène et de distanciation sociale de l'office fédéral de la santé publique (OFSP), le Conseil communal a décidé de compléter sa décision de la semaine dernière – utilisation gratuite du domaine public pour l'installation des terrasses pour toute l'année 2020 – en permettant aux établissements d'agrandir leur terrasse dans l'espace public.

Cette mesure s'applique à tous les établissements publics, à ceux qui utilisent déjà le domaine public comme à ceux qui veulent agrandir leur terrasse actuelle située sur le domaine privé en utilisant une partie de l'espace public.

Ainsi, un restaurant trop à l'étroit sur sa propre parcelle pour y installer un nombre suffisant de tables à l'extérieur pourra demander à la Commune de pouvoir utiliser le domaine public gratuitement.

Comm.

Vu la distance entre les tables prescrite par la Confédération, cette décision permettra à certains cafés de recevoir le même nombre de clients sur une plus grande surface extérieure.

Deux conditions principales sont posées par le Conseil communal pour agrandir les terrasses : un passage de 1.50 m au minimum, y compris la bordure du trottoir, doit rester libre pour la circulation des piétons et la circulation routière ne doit pas être entravée.

Les établissements publics intéressés par cette possibilité sont invités à prendre contact avec le dicastère de la sécurité publique (032 886 43 40 / SecuritePublique.VDT@ne.ch) qui évaluera si les conditions précitées sont remplies.

Le Conseil communal de Val-de-Travers souhaite que les habitants de notre région puissent retrouver un semblant de normalité. Les terrasses favorisent la « méditerranéisation » de nos villages et concourent ainsi à la revitalisation de la vie sociale – tout en respectant les directives fédérales.

Un marché hebdomadaire en phase avec les directives fédérales et cantonales



Le marché hebdomadaire de Fleurier va se « recentraliser » dès demain vendredi. Si cet événement apprécié va retrouver son esprit, les clients et les marchands devront tout de même respecter les mesures d'hygiène et de distanciation sociale prescrites par les autorités.

Le Conseil fédéral ayant permis la réouverture des marchés à partir du 11 mai, le marché hebdomadaire de Fleurier va reprendre sa place dès demain vendredi après avoir vécu de façon « éclatée » durant plusieurs semaines. Les commerçants rejoindront donc la place du Marché et la rue de l'Hôpital pour une nouvelle étape de cet incontournable rendez-vous vallonnien.

Malgré ce retour aux sources, la situation sanitaire actuelle va continuer d'influencer les comportements de chacun d'entre nous. Ainsi, plusieurs conditions découlant des directives de l'office fédéral de la santé publique (OFSP), du secrétariat d'État à l'économie (SECO), du service cantonal de la consommation et des affaires vétérinaires (SCAV) et de l'union maraîchère suisse (UMS) devront

être respectées par les clients et les marchands.

Un plan de protection a été élaboré par le Conseil communal et s'applique à toutes les personnes fréquentant le marché hebdomadaire.

Pour permettre le respect de ces règles, les marchands ont été répartis entre la place du Marché et la rue de l'Hôpital selon le plan ci-contre. Le service communal de sécurité de proximité et de prévention incendie vérifiera que tout le monde joue le jeu durant ce déconfinement par étapes.

Le plan de protection ainsi que le plan du marché sont disponibles sur le site internet de la commune, www.val-de-travers.ch

Malgré les contraintes, le Conseil communal souhaite à tous les participants du marché de pouvoir jouir pleinement des échanges (à distance) qui font le sel de cet événement hebdomadaire. Il remercie aussi toute la population de son sens des responsabilités et de son esprit de collaboration.

Comm.

Mi-été des Bayards et de La Brévine 2021: deux week-ends prometteurs

Cette année aurait été une année particulière. En effet, comme chaque 5 ans, la Mi-Été des Bayards se serait déroulée sur trois soirs avec le défilé de deux cortèges durant le week-end des 14, 15 et 16 août et, ceci, en collaboration avec la Jeunesse du Haut-Vallon. Malheureusement, les deux comités ont pris la pénible décision d'annuler la manifestation.

En effet, malgré l'annonce d'un déconfinement progressif, les grands rassemblements restent tout de même interdits jusqu'à fin août 2020. Il est donc impossible d'organiser un tel événement en gardant les mesures sanitaires imposées.

Malgré cette mauvaise nouvelle, sachez que le comité, très actif, suit de près les futures décisions prises par la Confédération. En effet, il n'est pas impossible qu'il organise un événement durant le week-end des 15 et 16 août mais beaucoup plus restreint (marche gourmande, souper de soutien, disco, etc). Bien entendu, il communiquera les informations y relatives en temps utile.

Le comité met déjà toute son énergie dans l'organisation de la

Mi-Été 2021, qui se tiendra les 13, 14 et 15 août, afin de proposer une belle fête de village.

À La Brévine aussi

Le comité d'organisation a pris la décision difficile d'annuler les éditions 2020 de la Mi-Été de La Brévine et de la Hot Siberia. La crise sanitaire liée au coronavirus aura finalement eu raison de ces éditions et malgré un processus de déconfinement entamé à la fin avril, la tenue de ces manifestations les 7, 8 et 9 août prochain est difficilement réalisable.

L'incertitude liée à l'évolution de la pandémie et les mesures édictées par le conseil fédéral rendent l'organisation de la fête impossible dans son format habituel.

Le comité d'organisation ne relâche cependant pas ses efforts et pense d'ores et déjà aux éditions 2021. Il donne donc rendez-vous les 6, 7 et 8 août 2021 dans la Sibérie de la Suisse pour les prochaines Mi-Été de La Brévine et la Hot Siberia.

Comm.

Pas de festival Hors Tribu cette année

Alors que le comité du festival Hors Tribu travaillait d'arrachepied depuis le mois de septembre pour mettre en place une 25^e édition, qui aurait dû avoir lieu du 6 au 9 août, à Môtiers, sous le signe du retour aux sources, il se voit contraint de la reporter à l'année prochaine.

Tenant compte des mesures des autorités cantonales et fédérales interdisant les rassemblements et imposant des mesures restrictives en cette période de pandémie, le festival Hors Tribu prend ses responsabilités en reportant cette 25^e édition qui se tiendra du 5 au 8 août 2021.

Consommation locale Deux projets vallonniers soutenus

L'appel à projets lancé en novembre dernier par le canton afin de dynamiser le commerce de proximité et promouvoir la consommation locale, a rencontré un vif succès.

Sur les 75 dossiers déposés, 13 ont été retenus. Au Val-de-Travers, Le Cellier des Fées et J'achète au Val-de-Travers (plateforme digitale), ont été sélectionnés pour un soutien de Fr. 40'000.-.

Les gorges de la Poëta-Raisse rouvertes

Bonne nouvelle pour les promeneurs, les gorges de la Poëta-Raisse sont à nouveau ouvertes. En effet, depuis lundi, le sentier a été nettoyé et donc rouvert au public !



© Berger Tam

la Mobilière

Agence du Val-de-Travers

Daniel Hugli
Grand-Rue 9
2114 Fleurier
Tél. 032 864 61 16



ILS SONT SORTIS POUR...

Service de défense incendie et de secours

Aucune intervention pour les sapeurs-pompiers du SDIS.
Plus d'infos : www.sdis-valtra.ch

IR Fiduciaire REYMOND S.A.

À louer | **FLEURIER** | à proximité du centre

Dans immeuble avec ascenseur
Appartement de 3 1/2 pièces avec cheminée de salon
 Cuisine agencée, salon, 2 chambres, salle de bains/baignoire. Possibilité de louer une place de parc privée.
Loyer: Fr. 900.- + charges
 Libre: de suite

À louer | **FLEURIER** | rue du Jet-d'Eau

Appartement de 3 1/2 pièces
 Cuisine agencée, salon, 2 chambres, salle de bains, cave.
Loyer: Fr. 870.- + charges
 Libre: le 1^{er} juillet 2020

À louer | **FLEURIER** |

Proche du centre, des transports publics et des écoles
Bel appartement de 4 1/2 pièces avec cachet et cheminée de salon
 Cuisine agencée ouverte sur séjour, hall, salle de bains/baignoire, 3 chambres, cave. Part à la buanderie.
Loyer: Fr. 950.- + charges
 Libre: de suite

À louer | **FLEURIER** |

Dans immeuble avec ascenseur
Magnifique appartement en duplex de 4 1/2 pièces avec mezzanine
 Cuisine agencée, hall, 2 salles de bains (douche et baignoire), séjour, 3 chambres, mezzanine, réduit.
Loyer: Fr. 1'100.- + charges
 Libre: dès le 1^{er} juillet 2020

À louer | **FLEURIER** | rue de la Promenade

Bel appartement rénové de 5 pièces avec grande terrasse
 Grande cuisine agencée avec coin repas, 4 chambres, hall, salon avec terrasse, salle de bains, cave, place de parc privée.
Loyer: Fr. 1'480.- charges comprises
 Libre: de suite

À louer | **TRAVERS** | centre du village

Magnifique appartement de 3 1/2 pièces refait à neuf **1^{er} LOYER OFFERT**
 Grande cuisine agencée ouverte, séjour, 2 chambres, salle de bains/baignoire, cave.
Loyer: Fr. 950.- + charges
 Libre: de suite

Pour renseignements, s'adresser à:
 Fiduciaire Reymond SA, Rue du Pont 5, 2114 Fleurier
 032 862 22 00 ou fid.reymond@bluewin.ch

Juan Yves-Alain

- Chauffage
- Sanitaire
- Ferblanterie
- Couverture

2114 Fleurier - 079 426 29 38

LABORATOIRE DENTAIRE
 OUVERT UNIQUEMENT POUR LES URGENCES

M.C Huguenin
 Technicienne Diplômée

Rue de France 3
 CH 1450 Sainte-Croix
 079 409 05 25

IR Fiduciaire REYMOND S.A.

À louer | **LA CÔTE-AUX-FÉES FLEURIER ET COUVET**

Studios
Loyers: dès Fr. 380.- + charges
 Libres: de suite ou à convenir

À louer | **LA CÔTE-AUX-FÉES**

Bel appartement de 4 1/2 pièces avec balcon et cheminée
 Cuisine agencée, hall, salon avec balcon et cheminée, 3 chambres, salle de bains/baignoire, cave. Vue dégagée. Possibilité de louer un garage.
Loyer: Fr. 610.- + charges
 Libre: de suite ou à convenir

À louer | **SAINT-SULPICE** | quartier du Soleil

Appartement de 4 pièces
 Cuisine agencée neuve ouverte sur séjour, 3 chambres, salle de bains/douche, cave.
Loyer: Fr. 780.- + charges
 Libre: de suite

À louer | **FLEURIER** | rue de Buttes

Grand et magnifique appartement de 2 1/2 pièces
 Cuisine agencée (avec îlot central) ouverte sur séjour et coin à manger, salle de bains avec douche à l'italienne, 1 chambre, cave.
Loyer: Fr. 790.- + charges
 Libre: de suite ou à convenir

À louer | **FLEURIER** | rue du Sapin

Grand et bel appartement de 3 1/2 pièces avec balcon
 Grande cuisine agencée habitable, salon, grand balcon, 2 chambres dont une avec coin dressing, 2 réduits, 1 salle de bains/baignoire avec colonne de lavage, 1 place de parc privée, possibilité de louer un garage.
Loyer: Fr. 1'200.- + charges
 Libre: de suite

À louer | **FLEURIER** |

À proximité des écoles et transports en commun
Appartement de 3 1/2 pièces
 Cuisine agencée, salle de bains/baignoire, WC séparés, cave.
Loyer: Fr. 700.- + charges
 Libre: de suite

À louer | **FLEURIER** | Avenue de la Gare

Rez-de-chaussée supérieur
Appartement de 3 1/2 pièces rénové avec véranda
 Cuisine agencée habitable, hall, séjour, 2 chambres, salle de bains avec colonne de lavage, cave, galetas.
Loyer: Fr. 900.-
 Libre: de suite

Pour renseignements, s'adresser à:
 Fiduciaire Reymond SA, Rue du Pont 5, 2114 Fleurier
 032 862 22 00 ou fid.reymond@bluewin.ch

CODONI SA
 Entreprise de maçonnerie

MAÇONNERIE
 BÉTON ARMÉ | CARRELAGE
 RÉNOVATION DE CRÉPIS À L'ANCIENNE

COUVET
 +41 32 863 12 16
 M. +41 79 679 54 05 | F. +41 32 863 13 84
 codoni@bluewin.ch

À LOUER
 à FLEURIER - Centre dès le 1^{er} juillet
Appartement de 5 pièces

Cuisine agencée, salle de bains avec baignoire d'angle, douche séparée, 2 WC séparés, salon, salle à manger avec cheminée. Galetas + dépendance.
Loyer Fr. 1'000.-
 + Fr. 300.- de charges
Tél. 079 708 89 48

À LOUER
 à COUVET
Appartement de 3 pièces neuf

Libre de suite.
Pour tout contact:
Tél. 079 484 29 11



Cherche à louer
appartement 3 pièces
 au 1^{er} étage ou rez-de-chaussée
Tél. 032 863 34 66

Nous avons peut-être le toit que vous cherchez

ALAIN REY

2114 FLEURIER • FERBLANTERIE
 +41 79 818 99 39 • SANITAIRE
 alainrey@bluewin.ch • PARATONNERRE

ENTREPRISE GÉNÉRALE EN BÂTIMENTS
G. FREY et fils sa

ÉTUDE | PROPOSITION | DEVIS | PROJET GÉNÉRAL
 Construction neuve | Transformation | Rénovation

Terrassement | Démolition | Béton armé | Maçonnerie | Chape | Façades
 Isolation périphérique | Aménagement extérieur | Terrasse | Génie civil

Clos Donzel 5 - 2114 Fleurier - T. +41 32 861 30 17 - admin@gfreyetfils.ch

P. SIMONIN & FILS Sàrl

FLEURIER **COUVET**
Tél. 032 861 11 48 **Tél. 032 863 27 57**
Fax 032 861 37 51

Ferblanterie - Ins. Sanitaires
Couverture - Paratonnerre

KF ENERGIES

CHAUFFAGE • SANITAIRE
 SERVICE APRES-VENTE
 BRULEURS GAZ - MAZOUT BREVET FEDERAL

Fabrice Keller - 079 179 04 20
Mike Förster - 079 179 04 21

032 860 12 91 - 2114 Fleurier - kfenergies@bluewin.ch

Entreprise en bâtiment

YVAN BORDIGNON

- Maçonnerie
- Béton armé
- Plâtrerie
- Carrelage
- Divers

CLOS-DONZEL • 2114 FLEURIER • Tél. 032 861 41 31

bh

Sanitaire • Chauffage

Bruno Hirschy • Creux-aux-Loups 1 • CH-2112 Môtiers
 Portable 079 775 44 28 • bhsc@bluewin.ch

BRÛLEURS À MAZOUT

Test antipollution
 Service avec abonnement

032 863 33 27
 079 624 05 13
F. BERSET - 2108 COUVET

CONTRÔLEUR OFFICIEL
AVEC BREVET FÉDÉRAL

SEVT

- ÉLECTRICITÉ
- TÉLÉMATIQUE
- PARATONNERRE
- ÉLECTROMÉNAGER

Société Electrique du Val-de-Travers SA
 Depuis plus de 20 ans, votre spécialiste dans votre région, pour toutes vos installations électriques!

www.sevt.ch / Rue du Preyel 9 - 2108 Couvet / 032 863 12 24